

清

寶

錄

高宗純皇帝實錄(一九)

卷一四二〇至卷一五〇〇

乾隆五十八年至嘉慶四年

清
實
錄

第二七冊

中華書局影印

清 實 錄

(第二七冊)

高宗實錄(一九)

*

中華書局出版

(北京王府井大街 36 號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

*

787×1092 毫米 1 16·67 1 2 印張

1986年6月第1版 1986年6月北京第1次印刷

印數 0,001—1,500 冊

統一書號：11018·1355—27 定價：50.00 元

清實錄第二七冊目錄

高宗純皇帝實錄(一九)

卷一四二〇	乾隆五十八年正月上	一	卷一四三八	乾隆五十八年十月上	二六
卷一四二一	乾隆五十八年正月下	二〇	卷一四三九	乾隆五十八年十月下	三七
卷一四二二	乾隆五十八年二月上	二三	卷一四四〇	乾隆五十八年十一月上	二三五
卷一四二三	乾隆五十八年二月下	三四	卷一四四一	乾隆五十八年十一月下	二四三
卷一四二四	乾隆五十八年三月上	四五	卷一四四二	乾隆五十八年十二月上	二五二
卷一四二五	乾隆五十八年三月下	六一	卷一四四三	乾隆五十八年十二月下	二六一
卷一四二六	乾隆五十八年四月上	七一	卷一四四四	乾隆五十九年正月上	二六九
卷一四二七	乾隆五十八年四月下	八一	卷一四四五	乾隆五十九年正月下	二七六
卷一四二八	乾隆五十八年五月上	九五	卷一四四六	乾隆五十九年二月上	二八五
卷一四二九	乾隆五十八年五月下	一〇四	卷一四四七	乾隆五十九年二月下	二九九
卷一四二〇	乾隆五十八年六月上	一二	卷一四四八	乾隆五十九年三月上	三二一
卷一四二一	乾隆五十八年六月下	二二	卷一四四九	乾隆五十九年三月下	三三一
卷一四二二	乾隆五十八年七月上	三四	卷一四五〇	乾隆五十九年四月上	三三三
卷一四二三	乾隆五十八年七月下	五四	卷一四五一	乾隆五十九年四月下	三四一
卷一四二四	乾隆五十八年八月上	五六	卷一四五二	乾隆五十九年五月上	三五二
卷一四二五	乾隆五十九年五月下	五六一	卷一四五三	乾隆五十九年五月上	三六一
卷一四二六	乾隆五十九年八月上	五六七	卷一四二七	乾隆五十八年八月上	一

卷一四五四	乾隆五十九年六月上	三七三	卷一四七三	乾隆六十年閏二月下	六七八
卷一四五五	乾隆五十九年六月下	三九三	卷一四七四	乾隆六十年三月上	六八九
卷一四五六	乾隆五十九年七月上	四〇五	卷一四七六	乾隆六十年三月下	七〇六
卷一四五七	乾隆五十九年七月下	四三三	卷一四七七	乾隆六十年四月下	七一八
卷一四五八	乾隆五十九年八月上	四四六	卷一四七八	乾隆六十年五月上	七二九
卷一四五九	乾隆五十九年八月下	四六七	卷一四七九	乾隆六十年五月下	七四三
卷一四六〇	乾隆五十九年九月上	四九六	卷一四八〇	乾隆六十年五月下	七五六
卷一四六一	乾隆五十九年九月下	五一	卷一四八一	乾隆六十年六月上	七六八
卷一四六二	乾隆五十九年十月上	五三〇	卷一四八二	乾隆六十年七月上	七九五
卷一四六三	乾隆五十九年十月下	五四四	卷一四八三	乾隆六十年七月下	八一五
卷一四六四	乾隆五十九年十一月上	五五七	卷一四八四	乾隆六十年八月上	八三七
卷一四六五	乾隆五十九年十一月下	五七七	卷一四八五	乾隆六十年八月下	八四一
卷一四六六	乾隆五十九年十二月上	五九一	卷一四八六	乾隆六十年九月上	八五五
卷一四六七	乾隆五十九年十二月下	五九一	卷一四八七	乾隆六十年九月下	八六三
卷一四六八	乾隆六十年正月上	六〇三	卷一四八八	乾隆六十年十月上	九〇一
卷一四六九	乾隆六十年正月下	六二〇	卷一四八九	乾隆六十年十月下	九二七
卷一四七〇	乾隆六十年二月上	六三三	卷一四九〇	乾隆六十年十一月上	九三九
卷一四七一	乾隆六十年二月下	六四八	卷一四九一	乾隆六十年十一月下	九四八
卷一四七二	乾隆六十年閏二月上	六六四			

清 實 錄 影印本第二七冊目錄

卷一四九二	乾隆六十年十二月上	九六一
卷一四九三	乾隆六十年十二月下	九七三
卷一四九四	嘉慶元年正月至六月	九八八
卷一四九五	嘉慶元年七月至十二月	二〇一
卷一四九六	嘉慶二年正月至閏六月	二〇三
卷一四九七	嘉慶二年七月至十二月	二〇四
卷一四九八	嘉慶三年正月至六月	二〇五
卷一四九九	嘉慶三年七月至十二月	二〇六
卷一五〇〇	嘉慶四年正月	二〇六

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文
奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千四百二十

監修總裁官經筵講官太子太傅文淵閣大學士文淵閣領閣事領侍衛尚大臣稽察欽奉上諭事件處管理

吏部理藩院事務正黃旗滿洲都統世襲騎都尉軍功加七級隨帶加一級尋常加二級軍功紀錄一次臣慶桂

世襲騎都尉軍功加十九級隨帶加三級又加二級臣慶桂內大臣戶部尚書鑲藍旗滿洲都統軍功紀錄五次

尋常紀錄十四次臣德瑛經筵講官太子少保工部尚書紀錄六次臣曹振鏞等奉

敕修

乾隆五十八年癸丑春正月乙未朔

上詣

奉先殿行禮○詣

堂子行禮○御太和殿受朝作樂宣表如儀○

詣

大高殿

壽皇殿行禮○追官祭

太廟後殿○御乾清宮賜皇子皇孫皇曾孫皇元孫親王等宴○丙申諭上年河南彰德衛輝懷慶等府屬各州縣因夏間得雨稍遲秋

禾被旱成災業經降旨截留漕糧分別賑濟令該撫實力查辦妥為撫卹毋使一夫失所。

第念今春正賑已畢青黃不接之時小民生計維艱口食恐不無拮据著再加恩將成災

八分之林縣武安汲縣獲嘉修武等五縣無

分極次貧民概予展賑一個月其被災七分

之安陽湯陰涉縣新鄉輝縣淇縣延津滑縣

原武陽武濬縣等十一縣著借給一月口糧

以資接濟至被災六分及勘不成災之區仍

著該撫察看情形酌借口糧籽種分別籌辦

該撫務督飭所屬實心經理俾災黎均沾渥

澤以副朕惠愛閭閻數錫春祺至意該部即

遵諭行○又諭上年陝西咸寧長安等州縣

夏秋被旱成災收成歉薄業經降旨令該撫

實力撫卹分別賑濟俾無一夫失所第念今

春正賑已畢青黃不接之時小民生計維艱

口食恐不無拮据著再加恩將成災八分之

醴泉極次貧民展賑兩個月其成災六分之

咸寧長安乾州三州縣極貧並成災七分之
興平涇陽三原高陵韓城蒲城武功七縣極
次貧民俱展賑一個月至被災較輕及勘不
成災地方仍著該撫察看情形酌借口糧籽
種以資接濟該撫務嚴飭所屬實心經理毋
任吏胥侵冒滋弊俾蔀屋茅簷均霑惠澤以
副朕軫念災區有加無已至意該部即遵諭
行○戊戌

上以祈穀於

上帝是日起齋戒三日○己亥享

太廟遣怡親王永璽恭行禮○遣官祭

太歲之神○諭上年直隸順德廣平大名三
府並保定河間天津等府屬因夏秋雨澤缺
少被旱成災節經降旨令該督實力撫卹並
截留漕糧動撥銀米分別賑濟俾災黎餉口
有資毋使一夫失所第念今春正賑已畢青
黃不接之時小民生計維艱口食恐不無拮
据著再加恩將順天府屬之保定文安大城

武清寶坻寧河河間府屬之河間任邱景州
獻縣交河阜城天津府屬之青縣慶雲鹽山
保定府屬之清苑東麗滿城望都容城趙州
屬之寧晉共二十一州縣成災七八分之極
貧概行加賑兩個月以資接濟至被災較輕
各州縣仍著該督察看情形分別借糶妥為
籌辦該督務須董飭所屬實心經理俾災黎
均霑渥澤以副朕軫念窮簷普錫春祺有加
無已至意該部即遵諭行○又諭上年山東
德州濟南一帶間有被旱成災地方收成未
免歉薄節經降旨將應徵銀米及帶徵等項
分別蠲緩停展並特降旨於十二月內給賑
一月以資口食小民自可不致失所第念散
賑已畢青黃不接之時貧民餉口無資著再
加恩將被旱較重之德州平原禹城高唐恩
縣濮州臨清鄆縣夏津武城十州縣無分極
次貧民概予賞給兩個月口糧其被旱較輕
之厯城齊河臨邑博平茌平清平館陶海豐

樂陵霑化等十州縣及各該處坐落衛地。著賞給一月口糧以資接濟至勘不成災及附近災區各州縣仍著該撫察看情形或酌借籽種或減價平糶分別籌辦該撫務董率所屬實心經理俾災黎均沾惠澤以副朕軫念窮簷普惠春膏至意該部即遵諭行○諭軍機大臣曰慶桂等奏路過揚州即監提柴楨及伊幕友家人等帶至舟中訊問柴楨初猶支吾掩飾經慶桂長麟再三駁詰始據供出在浙江鹽道任內福崧曾向婪索金銀及派辦物件不發價銀通共用去銀十一萬五千餘兩等語此事前據全德奏到朕即以福崧若非知情染指何以隱匿不奏任其陸續填補今閱慶桂等所奏果不出朕所料現既訊明福崧有婪索情節自不得不徹底嚴辦慶桂於上年十二月十三日由京起身長麟係由山西前往今相隔一日長麟即行趕上可見慶桂途次行走遲延慶桂著傳旨申飭慶

桂辦事素軟幸朕派長麟同去是以一抵揚州即有此奏否則恐尚未能得其確切迅速奏聞慶桂等現已帶犯前往浙江福崧早經明降諭旨革職拏問矣所有嚴審一事慶桂惟當知朕責成長麟之意遵照節次諭旨嚴切究辦不可存作好人之見將就完事轉致長麟掣肘也將此由六百里加緊諭令知之又諭前據書麟等奏訊之柴楨供稱所那揚州帑課二十二萬內將十七萬分作四次送往浙江填補交代等語當即降旨傳諭全德將柴楨四次送浙銀兩係何日月令其據實覆奏矣茲據慶桂等面詢全德據稱十二月初三日鹽政衙門清書陳浩告知柴楨有那移商人交納銀兩之事隨查出叅奏等語此項銀兩既經柴楨分作四次著人送往浙江則其那移已非一日並非自十二月起何以直至十二月初三日經清書陳浩告知始行查辦若非該書吏稟知豈全德竟毫無聞

見所司何事。著傳諭全德。將柴楨所那銀兩。起自何時。於何日始行交清。因何並無見聞。即行叅奏之處。一併據實覆奏。毋得稍有隱匿。迴護致干咎戾。○又諭曰。穆和蘭奏。五十一年應完地丁。奏銷清楚。已於十二月十五日咨明戶部。茲將承辦遲延職名。送部議處。等語。豫省應完地丁錢糧。自應年清年款。如逾限不完。即當將地方官據實叅處。但河北河南亦應分別辦理。大河以南。連年收成豐稔。百姓多有蓋藏。所有應完錢糧。自必爭先輸納。斷無拖欠之事。若地丁等項。未能逐年清完。必係官吏等從中那移侵蝕。不可不嚴加查察。隨時叅辦。至河北三府屬地。土硗瘠。連年俱被災歉。收雖五六年分。該處收成較好。而上年又因旱成灾。積歉之區。小民不能無拮据。即屢經降旨。加恩蠲緩。民氣究未能充裕。如應完之項。畧有遲延。該撫當詳晰查明。如果實欠在民。自應分別辦理。請旨緩催。

此朕體恤災區。有加無已。穆和蘭不可不知此意。又本日據慶桂等奏。訊據柴楨供出。前在浙江鹽道任內。福崧曾向婺索金銀。及派辦物件。不發價銀。通共用去銀十一萬五千餘兩等語。此事前據全德奏到時。朕以福崧若非與柴楨通同染指。何以肯代為隱匿。不奏。今果不出朕之所料。汝姪竟至如此。可恨可愧。現據慶桂等將柴楨帶往浙江省質審。無難水落石出。所有慶桂等奏摺。並柴楨供詞。俱著鈔寄閱看。將此諭令知之。○庚子
上諳
俱著鈔寄閱看。將此諭令知之。○庚子

南郊齋宮齋宿。○諭浙江鹽務。向係巡撫兼管遇有出納之事。無人稽察。巡撫得以任意動支。易致滋弊。嗣後應將杭州織造改為鹽政。兼管織造事務。其鹽道本無分巡。地方之責。著改為運司。巡撫既不兼管鹽務。則鹽政運使於錢糧出入。如有侵那等弊。該撫即可隨時糾察。據實劾參。該省織造現改鹽政所有。

南北二關稅務難以兼顧著歸巡撫管理呼應較靈全德於柴楨那移課銀一事雖經叅奏但柴楨所那銀兩訊係分作四次運往浙江省已非一日全德並不及早查叅若非該書吏陳浩稟知伊竟全無聞見亦難辭咎全德著降為郎中職銜調補浙江鹽政兼管織造事務此時浙省鹽務正當清釐整飭另立章程全德接奉此旨即馳赴杭州任事其兩淮鹽政著穆騰額調補穆騰額未到之先著奇豐額暫行兼署如奇豐額已回蘇州即著速赴揚州兼署鹽政事務穆騰額接奉此旨亦不必來京請訓兩淮課額雖比長蘆較多而辦理鹹運事宜則一穆騰額即先將天津鹽政事務交運司護理迅速前赴新任妥協經理毋負委任所有長蘆鹽政著徵瑞補授徵瑞現署江寧織造其長蘆鹽政事務著巴寧阿速往接署徵瑞俟同德百日服滿後前抵江寧即行交卸織造事務速赴長蘆新任亦

不必請訓至基厚之父西寧年逾九十基厚在外久缺定省著回京仍以內務府員外用俾得就近侍養以示體恤又諭曰哈當阿等奏拏獲偷渡兩起審明定擬一摺已交該部議奏矣臺灣偷渡之弊歷經設立章程嚴拏禁止乃吳好等仍敢攬客私渡自應嚴辦示懲則每年所奏無私渡者皆虛語矣著該督撫查叅明白回奏哈當阿楊廷理皆督飭所屬上緊查拏就獲尚屬認真著交部議敘其澳甲兵役能留心盤詰拏獲多人亦屬出力著哈當阿等查明酌加獎賞以示鼓勵○又諭據哈當阿等查明酌加獎賞以示鼓勵船回營在洋擊碎一摺內稱澎湖右營綏字十八號哨船一隻赴臺領駕於九月十七日在洋突遇狂風船身擊碎除擗救得生外尚有百總薛興及兵丁陳祿生等十八名不知下落等語澎湖兵丁赴臺領駕哨船猝遇暴風衝礁擊碎在船人衆漂流洋面幸遇擗救

得生殊堪憫惻。著該提督等查明併營救之。

人皆加酌賞其漂流無蹤之百總薛興等十

八名如果淹斃並著查明咨部照傷亡例議

卹該部知道。○諭軍機大臣等山西鹽課改

歸地丁所有鹽運使一缺早經裁汰該運使

李學錦自應交代完竣即行來京候補乃遲

至一年之久尚未進京殊不可解。宜該員經

手錢糧事件尚有未清或懸山西而不思另

補耶著傳諭將兆奎卽將該員因何遲延逗

留之處查明據實覆奏准其來京尋奏李學

錦經手錢糧事件須交移駐運城之河東道

和明接辦和明現署藩臬兩篆應俟新藩臬

抵晉令和明回運城交代准李學錦赴京得
旨究屬戀棧也。○以四川提督觀成為成都

將軍川北鎮總兵彭承堯為四川提督調福

建福寧鎮總兵朱射斗為川北鎮總兵。辛丑

祈穀於

上帝

上親詣行禮。○

世祖章皇帝忌辰遣官祭

孝陵。○以廣西新太協副將烏蘭保為福建福

寧鎮總兵。壬寅

上御紫光閣賜蒙古王貝勒貝子公額駙台吉

及霍罕伯克那爾巴圖來使年班回部朝鮮

安南暹羅等國使臣廓爾喀貢使等宴賞賚

有差。召大學士及內廷翰林等茶宴以洪

範九五福之三曰康寧聯句命皇子皇孫與

宴和詩。○癸卯

上詣

大高殿

雍和宮行禮。甲辰勅諭霍罕伯克那爾巴圖

曰自爾祖額爾德尼受朕深恩至爾猶不時

遣使朝覲乾隆五十四年爾拏獲薩木薩克

並未解送復行釋放本應問罪念爾究係外

夷未諳禮節僅飭喀什噶爾大臣等勿令爾

使來京茲爾追悔前愆諒諒呈懇經喀什噶

爾大臣等代為陳奏朕鑒爾惄忱俯准通使。爾來使密爾西邁瑪喇伊木西哩布等到京瞻覲閱爾表文殊為恭順朕甚嘉之特賚爾蟒緞等物命來使持回仍遣侍衛護送爾那爾巴圖祇受後惟當感激朕恩益矢誠敬和睦隣夷勿妄滋事約來所屬安居樂業永受朕恩欽哉毋怠○諭前派恒秀往烏里雅蘇台更換恒瑞今日召見恒秀詢知伊生母年已七十有七因思恒瑞到烏里雅蘇台甫經三載且與恒秀係異母弟兄恒瑞雖嫡出伊母已故並無老親暫可無庸更換恒秀著仍回吉林將軍之任○諭軍機大臣等陝西潼關工程案內應賠銀兩該督撫等養廉優厚實應賠銀六萬八千七十餘兩全未完繳恭安係現任道員兼管稅務乃並不上緊完繳實屬任意延緩著該撫飭令該員將未完銀兩勒限兩年於本年完交一半明年完交一半自應將此項銀兩及早完交以清帑項乃事隔一年尚未據一律全完殊屬延緩所有勒若本年完不及半即將該員革職監追治罪決不寬貸乙巳勅諭安南國王阮光平曰朕惟慎位列蕃職貢重朝正之典撫邦柔遠春祺普錫福之恩効葵向於來庭介重溟而展禮數莫開於獻歲當元日以抒虔鑒爾懇

誠聿頌優眷爾安南國王阮光平作屏十郡
錫胙三年感恩自切於渝肌敏闢期密方物
來陳夫接踵就日情殷比者鳳紀回韶雁臣
聚闕屬廓喀之輸款即不加以干戈遣噶算
而貢忱願自通於鞮譯鶻能集泮獻琛逾雪

嶺以西魚亦依蒲拱極底辰居之北適爾行

李奉茲捷書從象胥以偕來與龍光而錫宴
禮緣敵愾有征伐則告王詩美戎功用輯寧
於邦國據詞恭順覽表褒嘉然而蹟武佳兵

聖謨所戒睦隣修好侯度宜遵試思兵日相

尋鋒鏑之循環何底即使戰能必克士馬之
躉藉已多王今者內掃殘黎外降萬衆孽盡
旄邱之葛氣銷銅柱之標惟當康樂和親體
周官行人諭言之義以期保世滋大蒙小雅
君子受祜之麻務慎守其土疆副時雍於方
夏特降勅諭並賜絲幣等件有差朕惟一視
同仁王其祇承勿替○諭向例出征陣亡兵
丁綠營步兵賞卹銀五十兩屯練降番祇賞

卹銀二十五兩此次進勦廓爾喀屯練降番
登山陟險甚為勞苦所有陣亡之屯練降番
俱著加恩改照綠營步兵之例賞卹銀五十
兩以示體恤並著永以為例○丙午

上詣

安佑宮行禮○幸圓明園 丁未

上御山高水長賜王公大臣蒙古王貝勒貝子
公額駙台吉及霍罕伯克那爾巴圖來使年
班回部朝鮮安南暹羅等國使臣廓爾喀貢
使等食至己酉皆如之○戊申

上御奉三無私殿賜皇子皇孫皇曾孫皇元孫
親王等宴 諭軍機大臣等上年勦辦廓爾
喀所有打仗出力之穆塔爾已加賞副都統
職銜此外隨征之屯土將弁有如穆塔爾等
出力之人自應一體加恩賞資本年雖非金
川土司年班入覲之期著傳諭福康安惠齡
令穆塔爾穆太爾二員即於本年作為年班
一同入覲其餘如色密里雍忠阿惠朗噶爾

結巴旺等前經福康安具奏。有賞眷巴圖魯

名號及予陞銜者。自係一體出力之人。亦著福康安惠齡於此內擇其打仗奮勉者。酌派數人一同赴京瞻覲。即人數稍多。不妨將年例應入觀之土司酌減。將派出之屯土將弁等列入。俾得同邀宴賚。以示獎勵。嗣後仍著以五年為期。○己酉

上諱

安佑宮行禮。御正大光明殿賜朝正外藩等

宴召左翼科爾沁和碩親王菴格喇布坦旺

扎勒多爾濟多羅郡王羅布藏占散喀喇沁

親王品級多羅郡王滿珠巴咱爾奈曼多羅

郡王拉旺喇布坦土默特多羅貝勒索諾木

巴勒珠爾巴林親王品級多羅郡王巴圖右

翼阿拉善和碩親王旺沁班巴爾青海親王

品級多羅郡王索諾木多爾濟喀爾喀和碩

親王固倫額駙拉旺多爾濟多羅郡王德木楚克扎布至御座前賜酒成禮。○順天府行

鄉飲酒禮

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千四百二十

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千四百二十一

監修總編官經筵講官太子太傅文淵閣大學士文淵閣領閣事領侍衛內大臣稽察欽奉上諭事件處管理

吏部理藩院事務正黃旗滿洲都統世襲騎都尉軍功加七級隨帶加一級尋常加二級軍功紀錄一次臣慶桂

總辦官經筵講官太子太傅文華殿大學士文淵閣領閣事稽察欽奉上諭事件處管理刑部戶部三庫事務

世襲騎都尉軍功加十九級隨帶加三級又加二級臣董誥內大臣戶部尚書鑲藍旗滿洲都統軍功紀錄一次臣慶桂

參政紀錄十四次臣德瑛經筵講官太子少保工部尚書紀錄六次臣曹振鏞等奉

敕修

乾隆五十八年癸丑正月庚戌月食○諭軍

機大臣等據哈當阿等奏審明竊賊拒捕砍斃事主及誘拐幼女掠斃滅迹二案俱將各該犯恭請王命即行斬決已批該部知道矣又據奏竊賊抗欠贓銀殺斃事主一案則將該犯王富請旨正法此案王富認賠贓銀如該官役有意從嚴即將該犯正法今王富偷竊彭顯小猪本係有罪之人經彭顯欲行送官究治王富承認願賠自限五月交完至六

月未償經彭顯向其索討即將彭顯用刀砍倒逾時斃命殊為逞兇不法與竊賊拒捕斃事主及掠斃幼孩者事同一例况臺灣民情犷悍此等犯犯審明後自應一律即行正法用昭懲創何以於此案又復拘泥請旨一事兩辦實屬糊塗此摺不必再交部議著傳諭哈當阿等於接奉此旨即將王富正法以示懲儆○辛亥諭曰福康安等奏據隨營之

甘肅布政使景安呈稱伊父母俱年逾八旬

未能迎侍懇請回旗終養等語該藩司自隨福康安到藏留營効用沿途催趲運糧軍需甚為得力今既因大功告竣陳情乞養景安著准其回京現出有工部右侍郎員缺即著景安補授○又諭曰福康安等奏此次統領大兵有委令趕運沿途軍餉軍火及催雇人夫往來東西兩路不辭勞苦之出力武職人員請分別獎拔以示鼓勵又另片奏糧運艱阻之時有後藏克什米爾回民等辦運接濟

奮勉得力。一併請加獎勵等語。大兵進剿廓爾喀糧運軍火最關緊要。催運出力人員。自應量加獎拔。所有四川城守營參將楊長棟甘肅督標遊擊楊宗澤四川建昌營都司呂朝龍俱著加恩賞戴花翎。仍以應陞處記名先用陝西鞏昌營遊擊雷仁著即以陞缺補用守備銜田占魁著以守備即用馬邊營都司陳起鳳提標外委單大雄前因該管汎弁馳遞奏摺跌入雪窖一案。業經分別嚴議斥革。但念其均係公過。陳起鳳著加恩仍留原任。單大雄著仍以原官補用。至克什米爾回民阿奇木覺爾辦運既屬奮勉著加恩賞給五品頂戴並花翎。其譯字通事之孫天成羅萬年及辦糧之卓尼爾格桑拉布丹第巴圖多著賞給六品頂戴。所有通事程鵬萬番民瑪景諾爾布納木結巴勒布商人巴陵覺母達爾興及幫辦長運之迭吉拉布丹等十二名。均著賞給金頂以示鼓勵。○又諭曰穆騰額現已降旨革職解京治罪。兩淮鹽政一時不得其人。巴寧阿著以總管內務府大臣銜補授兩淮鹽政。巴寧阿現在長蘆有查辦事件赴任尚須時日。其未到兩淮以前。鹽政印務仍著竒豐額暫行兼署。徵瑞侯同德百日滿後前抵江寧速赴長蘆新任。以便巴寧阿交卸再赴兩淮新任。○諭軍機大臣曰。巴寧阿奏查明穆騰額自到長蘆鹽政任後。令商人按次繳銀自辦貢物。共繳過銀二十五萬兩零。五十七年以前。並未將貢餘發還。惟本年於交印之後。傳商具領貢物。約值銀一萬六十餘兩等語。此事大奇。不料穆騰額竟敢如此。該鹽政所進貢物既令商人折銀自辦。則所辦物件俱係出自商人已貲。乃呈進賞收之外。發回貢物並不給還商人直至卸事之後。始行發還。今年之數件明係為掩飾地步。實出意想之外。今既據巴寧阿查明參奏。不得不嚴行查辦。穆騰額除此項借端侵用。